

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1964-1965.

25 FEVRIER 1965.

Projet de loi permettant des mesures temporaires en faveur de certains agents des services publics.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

La loi des 3 août 1919 et 27 mai 1947 et les lois relatives au personnel d'Afrique coordonnées le 21 mai 1964 ne sont pas applicables aux cas et dans la mesure où des règlements temporaires arrêtés dans l'année de l'entrée en vigueur de la présente loi seraient pris :

I. Par le Roi :

A. pour admettre aux emplois permanents des administrations de l'Etat :

1° des agents temporaires et des membres du personnel ouvrier temporaire, pour autant qu'ils aient été en fonctions au plus tard le 31 décembre 1964 et y soient restés jusqu'à la date où ces règlements leur seront appliqués;

2° des personnes engagées à titre précaire dans les administrations de l'Etat et qui, pendant toute la durée de la période visée au 1°, ont été chargées d'une fonction comportant des prestations d'au moins quatre heures par jour en moyenne et ont été rémunérées

R. A 6839.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

954 (Session de 1964-1965) :

1. Projet de loi;
2. Rapport;
3. Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

24 et 25 février 1965.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1964-1965.

25 FEBRUARI 1965.

Ontwerp van wet houdende machtiging tot het nemen van tijdelijke maatregelen ten gunste van sommige ambtenaren van openbare diensten.

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

De wet van 3 augustus 1919 en 27 mei 1947 en de op 21 mei 1964 gecoördineerde wetten betreffende het personeel in Afrika zijn niet toepasselijk op de gevallen en in de mate waarin tijdelijke verordeningen uitgevaardigd in de loop van het jaar waarin deze wet in werking treedt, vastgesteld mochten worden :

I. Door de Koning :

A. om tot vaste betrekkingen in de Rijksbesturen toe te laten :

1° tijdelijke ambtenaren en leden van het tijdelijk werklidenpersoneel, voor zover zij uiterlijk 31 december 1964 in dienst zijn geweest en dit gebleven zijn tot de dag waarop die verordeningen op hen toegepast worden;

2° hen die tot wederopzeggens in Rijksbesturen zijn aangeworven, over de gehele onder 1° bedoelde periode belast zijn geweest met een ambt dat prestaties van gemiddeld ten minste vier uren per dag omvat, en voor zodanige prestaties door de Schatkist

R. A 6839.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

954 (Zitting 1964-1965) :

1. Wetsontwerp;
2. Verslag;
3. Amendementen.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

24 en 25 februari 1965.

par le Trésor pour de telles prestations, à moins qu'elles n'aient été empêchées de les fournir pour raison de santé ou de force majeure;

B. pour fixer, au profit des agents de l'Etat à déterminer par lui, les règles particulières à leur promotion par admission au niveau supérieur;

C. pour admettre aux emplois permanents, dans les services de l'Etat autres que ceux qui sont visés sub A et dont le statut du personnel peut être fixé par lui, ainsi que dans les services des organismes d'intérêt public qui sont visés par la loi du 16 mars 1954 :

1° selon des conditions analogues à celles qui seraient prévues pour les personnes visées sub I, A, 1°, certaines personnes recrutées, à titre temporaire, dans ces services et qui répondent aux conditions visées sub I, A, 1°;

2° selon des conditions analogues à celles qui seraient prévues pour les personnes visées sub I, A, 2°, certaines personnes engagées à titre précaire dans ces services et qui, pendant toute la durée de la période visée sub I, A, 1°, ont été chargées d'une fonction comportant des prestations d'au moins quatre heures par jour en moyenne et ont été rémunérées pour de telles prestations, à moins qu'elles n'aient été empêchées de les fournir pour raison de santé ou de force majeure;

D. pour établir, selon des conditions analogues à celles qui seraient prévues pour les personnes visées sub I, B, des règles particulières à la promotion des agents définitifs des services mentionnés au C.

II. *Par les provinces, les communes, les associations intercommunales et les établissements subordonnés aux provinces et aux communes :*

A. pour admettre aux emplois permanents de leurs services :

1° selon des conditions analogues à celles qui seraient prévues pour les personnes visées sub I, A, 1°, certaines personnes qui y ont été recrutées à titre temporaire et qui répondent aux conditions qui sont visées sub I, A, 1°;

2° selon des conditions analogues à celles qui seraient prévues pour les personnes visées sub I, A, 2°, certaines personnes engagées à titre précaire dans ces services et qui, pendant toute la durée de la période visée sub I, A, 1°, ont été chargées d'une fonction comportant des prestations d'au moins quatre heures par jour en moyenne et ont été rémunérées pour de telles prestations, à moins qu'elles n'aient été empêchées de les fournir pour raison de santé ou de force majeure;

B. pour établir, selon des conditions analogues à celles qui seraient prévues pour les personnes visées sub I, B, des règles particulières à la promotion de leurs agents définitifs.

bezoldigd zijn geweest, tenzij zij om gezondheidsredenen of wegens overmacht verhinderd zijn geweest die prestaties te verrichten;

B. om ten gunste van de door hem te bepalen Rijksambtenaren de bijzondere regelen te stellen voor hun bevordering door toelating tot het hoger niveau;

C. om tot de vaste betrekkingen in andere Rijksdiensten dan onder A bedoeld zijn en waarvan het personeelsstatuut door hem kan worden vastgesteld, alsook in de diensten van de instellingen van openbaar nut bedoeld in de wet van 16 maart 1954 toe te laten :

1° volgens soortgelijke voorwaarden als die welke voor de onder I, A, 1°, bedoelde personen mochten bepaald worden, sommige in deze diensten tijdelijk aangeworven personen die aan de onder I, A, 1°, gestelde eisen voldoen;

2° volgens soortgelijke voorwaarden als die welke voor de onder I, A, 2°, bedoelde personen mochten bepaald worden, sommige in deze diensten tot wederopzeggens aangeworven personen die over de gehele onder I, A, 1°, bedoelde periode belast zijn geweest met een ambt dat prestaties van gemiddeld ten minste vier uren per dag omvat en voor zodanige prestaties bezoldigd zijn geweest, tenzij zij om gezondheidsredenen of wegens overmacht verhinderd zijn geweest die prestaties te verrichten;

D. om volgens soortgelijke voorwaarden als die welke voor de onder I, B, bedoelde personen mochten bepaald worden, bijzondere regelen te stellen voor de bevordering tot een hogere graad van de vastbenoemde ambtenaren der onder C vermelde diensten.

II. *Door provincies, gemeenten, intercommunale verenigingen en aan de provincies en gemeenten ondergeschikte instellingen :*

A. om tot de vaste betrekkingen van hun diensten toe te laten :

1° volgens soortgelijke voorwaarden als die welke voor de onder I, A, 1°, bedoelde personen mochten bepaald worden, sommige personen die er tijdelijk zijn aangeworven en aan de onder I, A, 1°, gestelde eisen voldoen;

2° volgens soortgelijke voorwaarden als die welke voor de onder I, A, 2°, bedoelde personen mochten bepaald worden, sommige in deze diensten tot wederopzeggens aangeworven personen die over de gehele onder I, A, 1°, bedoelde periode belast zijn geweest met een ambt dat prestaties van gemiddeld ten minste vier uren per dag omvat en voor zodanige prestaties bezoldigd zijn geweest, tenzij zij om gezondheidsredenen of wegens overmacht verhinderd zijn geweest die prestaties te verrichten;

B. om volgens soortgelijke voorwaarden als die welke mochten bepaald worden voor de onder I, B, bedoelde personen, bijzondere regelen te stellen voor de bevordering van hun vastbenoemde ambtenaren.

ART. 2.

Dans la mesure où une condition d'ancienneté serait requise par les règlements temporaires dont question à l'article premier, les services rendus par les membres du secteur public d'Afrique bénéficiaires de l'arrêté royal du 21 mai 1964 portant coordination des lois relatives au personnel d'Afrique répondant aux conditions reprises à l'article premier sub I, A et C et II, A sont pris en considération pour l'admission aux emplois permanents visés en cet article.

ART. 3.

Au premier alinéa du § 5 de l'article 6 de l'arrêté royal du 21 mai 1964 portant coordination des lois relatives au personnel d'Afrique, les mots « six ans » sont remplacés par les mots « huit ans ».

Le sixième alinéa du § 5 du même article est abrogé.

Au quatrième alinéa du § 2 de l'article 12 du même arrêté royal, les mots « seize ans » sont remplacés par les mots « dix-huit ans ».

Au § 3 de l'article 49 du même arrêté royal les mots « six ans » sont remplacés par les mots « huit ans ».

Bruxelles, le 25 février 1965.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

J. VERCAUTEREN.

F. HERMANS.

ART. 2.

Mocht een anciënniteitsvoorwaarde opgelegd zijn door de tijdelijke verordeningen, als bedoeld in het eerste artikel, dan worden de diensten, gepresteerd door de personeelsleden uit de overheidsdienst in Afrika die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 21 mei 1964 tot coördinatie van de wetten betreffende het personeel in Afrika en die voldoen aan de in het eerste artikel, sub I, A en C, en II, A, gestelde voorwaarden, in aanmerking genomen voor de toelating tot de in dat artikel bedoelde vaste betrekkingen.

ART. 3.

In artikel 6, § 5, eerste lid, van het koninklijk besluit van 21 mei 1964 tot coördinatie van de wetten betreffende het personeel in Afrika, worden de woorden « zes jaar » vervangen door de woorden « acht jaar ».

Het zesde lid van § 5 van hetzelfde artikel wordt opgeheven.

In het vierde lid van § 2 van artikel 12 van hetzelfde koninklijk besluit, worden de woorden « zestien jaar » vervangen door de woorden « achttien jaar ».

In artikel 49, § 3, van hetzelfde koninklijk besluit worden de woorden « zes jaar » vervangen door de woorden « acht jaar ».

Brussel, 25 februari 1965.

*De Voorzitter van
de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*